

www.dynagroup.com.my



DYNAPHARM

M A L A Y S I A

Quality Generic Pharmaceuticals



Product E-Catalogue

V1.01-OTC



DYNAPHARM (M) SDN BHD

📍 2497, MK1, Lorong Perusahaan Baru 5, Kawasan Perusahaan Perai 3, 13600 Perai, Pulau Pinang, Malaysia.

☎ +[604]-390 4092 / 390 4093 / 390 4094

📠 +[604]-390 4099

✉ dynapharm@dynagroup.com.my



DYNAPHARM MARKETING OFFICE

📍 No.6, Jelutong Prime, Jalan Ruang U8/109, Bukit Jelutong, Section U8, 40150, Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

☎ +[603]-7832 5036 / 7832 5037

📠 +[603]-7832 5029

✉ dynamkt@dynagroup.com.my



Dynapharm (M) Sdn Bhd

was established in the early 80s as a small scale Manufacturer of Generic Pharmaceuticals. Since moving to its current premise due to requirements of additional space and inevitable growth, Dynapharm (M) Sdn Bhd has grown to be one of the largest local Manufacturer of Generic Pharmaceuticals catering to the local market as well as supplying to Government tenders and exporting to overseas markets.



Dynapharm (M) Sdn Bhd is structured according to the requirements and standards of Good Manufacturing Practises and to the PICs international standards. It has modern production machineries for its production department which is efficiently supported by a well equipped Quality Control department and an R & D department. Besides having its own wide range of registered products, Dynapharm (M) Sdn Bhd is also a contract manufacturer for other Product Licence Holders.

New products are periodically being applied for registration to increase on its product range so as to cater to the needs of the market and to complement the company's range of product and continued growth.

1.0 GASTROINTESTINAL PREPARATIONS

- 1.1 DYNA CHARCOAL TABLET
- 1.2 DYNA KAOLIN-PECTIN
- 1.3 DYNA LAXATIVE PILL
- 1.4 DYNA U SUSPENSION
- 1.5 DYNA-U TABLET
- 1.6 DYNAPAR (WORM SUSPENSION) 125MG/5ML
- 1.7 PRO-LSB TABLET

2.0 COUGH AND COLD PREPARATIONS

- 2.1 DYNA COUGH SYRUP

3.0 ANALGESICS, ANTIPYRETICS, ANTI-INFLAMMATORIES

- 3.1 DYNA PARACETAMOL SUSPENSION (YELLOW)
- 3.2 DYNAMOL 650 TABLET
- 3.3 DYNAMOL TABLET 500MG

4.0 VITAMINS / MINERALS

- 4.1 DAILY-VITE MULTIVITAMIN SYRUP FOR CHILDREN
- 4.2 DYNA C 100 TABLET (OVAL)
- 4.3 DYNA C 100 TABLET (ROUND)
- 4.4 DYNA C 500 TABLET
- 4.5 DYNA PREGMIN TABLET
- 4.6 DYNA VITAMINERAL VITAMIN SYRUP
- 4.7 DYNA WELLSSEN TABLET

5.0 EXTERNAL PREPARATIONS

- 5.1 DIAMOND EMBROCATION OIL
- 5.2 DIAMOND NUTMEG OINTMENT
- 5.3 DYNA ANTISEPTIC CREAM
- 5.4 DYNA BALM SERAI WANGI
- 5.5 DYNA CALAMINE LOTION
- 5.6 DYNA EMBROCATION OIL
- 5.7 DYNA INHALER
- 5.8 DYNA RINGWORM LOTION
- 5.9 DYNA TOLNAFTATE CREAM
- 5.10 DYNA YELLOW LOTION
- 5.11 DYNA-TDS
- 5.12 GATALKO CREAM

LITY GENERIC PHARMACEUTICALS	6.0 HERBS PREPARATIONS	
	6.1	DYNA CHUAN PHEI CORDYCEPS PLUS HERBAL GANCAO LOZENGES
	6.2	DYNA CHUI FONG SU HO WAN (SMALL PILLS)
	6.3	DYNA CORDYCEPS, SHOU WU & GINSENG PLUS TONIC
	6.4	DYNA CORDYCEPS PLUS (SYRUP)
	6.5	DYNA GINKGO CAPSULE 40MG
	6.6	DYNA GINSENG PLUS PAK FONG WAN (SMALL PILLS)
	6.7	DYNA HERBAL 500 CAPSULE
	6.8	DYNA HO FONG SUN POWDER
	6.9	DYNA HUO LUO WAN (TABLET)
DYNAPHARM	6.10	DYNA LINGZHI CHONG CAO PI PA MI PLUS SYRUP
	6.11	DYNA MAO HUANG OIL
	6.12	DYNA PAMILU CHILDREN COUGH SYRUP
	6.13	DYNA QU RE HOU TONG CAPSULE
	6.14	DYNA SHU JING BAO CAPSULE
	6.15	DYNA SIRAP UBAT BATUK, SELSEMA DAN SAKIT TEKAK
	6.16	DYNA TIAN QI PLUS CAPSULE
	6.17	DYNA TONG KING YEN TABLET
	6.18	DYNA UBAT SAKIT PERUT DAN MUNTAH-MUNTAH RINGAN (TABLET)
	6.19	DYNA WO CHIN WAN (SMALL PILL)
	6.20	DYNA YEERHOIDS TABLET
	6.21	DYNA YEETAIYEN CAPSULE
	6.22	DYNA YEN WOH PEI PA MI PLUS SYRUP
	6.23	DYNA YEN-WO LING-ZHI CHONG-CAO CHUAN-BEI GAO PLUS SYRUP
	6.24	DYNA ZHI YANG TABLET
	6.25	SEA CUCUMBER PLUS SYRUP
	6.26	DYNA CWC SOLUTION



1.1 DYNA CHARCOAL TABLET 止瀉片劑

Indication Treatment of flatulence and diarrhoea.

Dosage Adults : 2 – 4 tablets three to four times daily.
Children above 12 years : 1 – 2 tablets three to four times daily.
Drink plenty of fluid and maintain adequate salt intake.

功能 治疗胀气和腹泻

用法 成人：每次2至4片，每日服用3至4次。
兒童12歲以上：每次1至2片，每日服用3至4次。
多喝水，保持足够的盐摄入量。

Indikasi Rawatan kembung perut dan cirit-birit.

Cara Guna Dewasa: 2 - 4 tablet, 3 – 4 kali sehari.
Kanak-kanak berumur 12 tahun ke atas: 1 - 2 tablet, 3 - 4 kali sehari.
Minum banyak air dan kekalkan pengambilan garam yang mencukupi.

Formula Each tablet contains 每粒含有：

成份 Activated Charcoal 250mg



Black, round biconvex,
colorless coated tablet

Box (20 x 1 x 10s)
 MAL20032175XZ



1.2 DYNA KAOLIN-PECTIN 止泻露

Indication For the relief of minor diarrhoea.

Dosage Adults: 2 tablespoons (30ml).
Children 7 – 12 years: 1 tablespoon (15ml).
To be taken 3 to 4 times daily.

功能 用于改善轻微腹泻。

用法 成人：2 汤匙(30毫升)。
孩童七至十二岁：1汤匙(15毫升)。
每日服用3至4次。

Indikasi Untuk melegakan cirit-birit ringan.

Cara Guna Dewasa: 2 sudu besar (30ml).
Kanak-kanak 7 – 12 tahun: 1 sudu besar (15ml).
Diambil 3 hingga 4 kali sehari.

Formula 成份	Each 30ml contains 每30毫升分量含有:			Preservatives:	
	Kaolin Light	高岭土	6mg	Methyl Paraben	0.1% w/v
	Pectin	果胶	150mg	Sodium Benzoate	0.1% w/v
				Propyl Paraben	0.01% w/v

 Pink colored suspension,
opaque with cherry flavor

 Bottle of 120ml

 MAL19910640X



1.3 DYNA LAXATIVE PILL 耐納潤腸丸

Indication For the treatment of constipation and bowel evacuation before investigation procedures or surgery.

Dosage Adult: 2 tablets before bedtime.
Children 6 years and above: 1 tablet before bedtime.

功能 用于肠胃积热、肝火旺盛、大便秘结。
用法 成人：临睡前服用2丸。
孩童六岁或以上：临睡前服用一丸。

Indikasi Untuk rawatan sembelit dan membantu buang air besar.
Cara Guna Dewasa: 2 tablet sebelum tidur.
Kanak-kanak berusia 6 tahun dan ke atas: 1 tablet sebelum tidur.

Formula 成份	Each tablet contains 每粒含有：	Preservatives:	
	Bisacodyl 比沙可啶 5mg	Methyl Paraben	0.1% w/v
		Sodium Benzoate	0.1% w/v
		Propyl Paraben	0.01% w/v



Enteric coated brown colored,
round, biconvex tablet

 Box (30 x 10s)
 MAL20014531XZ



1.4 DYNA U SUSPENSION 胃痛液

Indication Gastritis, hyperacidity and flatulence.
Dosage Adults: 1 to 2 teaspoonfuls (5 ml to 10 ml) each time.
 To be taken after meals and at bedtime or when required.

功能 用于胃炎、胃酸过多症、胃肠胀气。
用法 成人：每次服1至2茶匙(5至10毫升)。
 餐后、睡前或依照指示服用。

Indikasi Digunakan untuk masalah gastritis, hiperkeasidan dan flatulens.
Cara Guna Dewasa: 1 hingga 2 sudu teh (5 – 10 ml) setiap kali.
 Diambil selepas makan, sebelum tidur atau mengikut arahan.

Formula	Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：		
成份	Aluminium Hydroxide	氢氧化铝	200mg
	Magnesium Hydroxide	氢氧化镁	200mg
	Simethicone	水合矽石二甲聚矽氧烷	30mg

 White colored suspension.
opaque with peppermint flavor

 Bottle of 120ml
 MAL19910648X



1.5 DYNA-U TABLET 特U胃舒片

- Indication

Symptomatic relief of peptic ulcer, gastric hyperacidity, dyspepsia, and as an antiflatulent.
- Dosage

Adults: 2 tablets. Children 7 to 12 years: 1 tablet.
To be taken 3 to 4 times daily, as required.
- 功能

舒缓消化性溃疡、胃酸过多、消化不良等症状，可当作抗胃胀气药物使用。
- 用法

成人：每次2粒。孩童七至十二岁：每次1粒。
每日3至4次，需要时服用。

- Indikasi

Untuk melegakan simptom ulser peptik, hiperkeasidan gaster, dispepsia dan bertindak sebagai antiflatulen.
- Cara Guna

Dewasa: 2 tablet. Kanak-kanak 7 hingga 12 tahun: 1 tablet.
Diambil 3 hingga 4 kali sehari, mengikut keperluan.

Formula	Each tablet contains 每粒含有：		
成份	Aluminium Hydroxide	氢氧化铝	250mg
	Magnesium Hydroxide	氢氧化镁	250mg
	Simethicone	水合矽石聚二甲矽氧烷	50mg

- 

White colored, round, flat,
scored with logo; chewable with
pappermint flavor tablet


Bottle (20s)


MAL19910646X



1.6 DYNAPAR (WORM SUSPENSION) 125MG/5ML 耐纳疳积露

Indication For the treatment of roundworms, pinworms, hookworms and trichostrongyliasis infestations.

Dosage 6 months to 2 years old: 5ml
2 to 6 years old: 10ml
6 to 12 years old: 20ml
12 years old and above: 30ml

功能 用于清除钩虫、蛔虫及蛲虫的感染。
用法 孩童六个月至二岁：5ml
二至六岁：10ml
六至十二岁：20ml
十二岁以上：30ml

Indikasi Untuk merawat jangkitan cacing gelang, cacing kerawit dan cacing rambut.
Cara Guna 6 bulan – 2 tahun: 5ml
2 – 6 tahun: 10 ml
6 – 12 tahun: 20 ml
12 tahun dan ke atas: 30 ml

Formula 成份	Each 10ml contains 每10毫升分量含有：	Preservatives:
	Pyrantel Pamoate equivalent to Pyrantel Base 250mg 双羟萘酸噻嘧啶 相当于 Pyrantel Base 250mg	Methyl Paraben 0.1% w/v Sodium Benzoate 0.1% w/v Propyl Paraben 0.01% w/v

- 

Yellowish-orange in color suspension,
opaque with raspberry flavor
- 

Bottle (10ml) with box
- 

MAL19910645X



1.7 PRO-LSB TABLET 益生菌

Indication A daily dietary supplement to promote good digestive health.

Dosage Adults: 2 – 4 tablets twice daily
Children: 1 – 2 tablets twice daily
Avoid taking antibiotics within 3 hours of taking this product.

功能 作为一种膳食辅助品，有助肠道健康。

用法 成人：每次二至四粒，每日两次
孩童：每次一至两粒，每日两次
在服用此产品后的三小时内，应避免服食抗生素。

Indikasi Digunakan sebagai makanan tambahan yang membantu meningkatkan kesihatan pencernaan.

Cara Guna Dewasa: 2 – 4 biji, 2 kali sehari
Kanak-kanak: 1 – 2 biji, 2 kali sehari
Elakkan pengambilan antibiotik dalam masa 3 jam selepas mengambil produk ini.

Formula Each tablet contains 每粒含有：

成份 2.5 billion CFU at the time of manufacturing.

STRAIN		CFU
Lactobacillus acidophilus	嗜酸乳杆菌	1.0 billion
Streptococcus thermophilus	嗜热链球菌	1.0 billion
Bifidobacterium longum	长双歧杆菌	0.5 billion



Enteric coated white colored, round, biconvex tablet

 Bottle (150s)

 MAL06030837X



2.1 DYNA COUGH SYRUP 耐纳化痰止咳露

Indication For the relief of the symptoms of cough.

Dosage Children below 2 years old: as directed by your physician.
Children 2 to 6 years old: ¼ to ½ teaspoon (1.25ml to 2.5ml), 4 hourly, not exceeding 600mg (15ml) per day.
Children 6 to 12 years old: ½ to 1 teaspoon (2.5ml to 5ml), 4 hourly, not exceeding 1200mg (30ml) per day.
Adults: 1 to 2 teaspoon (5ml to 10ml), 4 hourly, not exceeding 2400mg (60ml) per day.

功能 解除咳嗽症状。

用法 孩童二岁以下：遵照医生的指示。
孩童二至六岁：¼ – ½ 茶匙(1.25毫升–2.5毫升)，每隔四小时一次，一天不可超过600毫克(15毫升)。
孩童六至十二岁：½ – 1茶匙(2.5毫升–5毫升)，每隔四小时一次，一天不可超过1200毫克(30毫升)。
成人：1 – 2 茶匙(5毫升–10毫升)，每隔四小时一次，一天不可超过2400毫克(60毫升)。

Indikasi Untuk melegakan tanda-tanda batuk.

Cara Guna Kanak-kanak 2 tahun ke bawah: mengikut arahan doktor.
Kanak-kanak 2 – 6 tahun: ¼ – ½ sudu teh (1.25ml – 2.5ml), setiap 4 jam, tidak melebihi 600mg (15ml) sehari.
Kanak-kanak 6 – 12 tahun: ½ – 1 sudu teh (2.5ml – 5ml), setiap 4 jam, tidak melebihi 1200mg (30ml) sehari.
Dewasa: 1 – 2 sudu teh (5ml – 10ml), setiap 4 jam, tidak melebihi 2400mg (60ml) sehari.

Formula	Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：	Preservatives:	
		Methyl Paraben	0.1% w/v
		Sodium Benzoate	0.1% w/v
		Propyl Paraben	0.01% w/v
成份	Guaiphenesin 愈创甘油醚	200 mg	



Dark brown syrup with menthol flavor



Bottle of 120ml
MAL19920097X



3.1 DYNA PARACETAMOL SUSPENSION (YELLOW) 小儿止痛退热液

Indication For the relief of fever, headache and pain.

Dosage Children aged 1 to 6 years: ½ to 1 teaspoonful (2.5 ml to 5 ml).
Children aged 7 to 12 years: 1 to 2 teaspoonful (5 ml to 10 ml).
To be given 3 to 4 times daily. For oral use only.

功能 用于止痛退热。

用法 儿童1 – 6 岁： 1/2 – 1 茶匙 (2.5 ml - 5 ml)
儿童7 – 12 岁： 1 – 2 茶匙 (5 ml - 10 ml)
每日服用 3 – 4 次。只供口服。

Indikasi Digunakan untuk melegakan demam, sakit kepala dan sakit badan.

Cara Guna Kanak-kanak 1 – 6 tahun: ½ – 1 sudu kecil (2.5 ml - 5 ml)
Kanak-kanak 7 – 12 tahun: 1 – 2 sudu kecil (5 ml - 10 ml)
Diambil 3 – 4 kali sehari. Untuk pengambilan secara oral sahaja.

Formula	Each 5ml contains Paracetamol 250mg.
成份	每5毫升含有乙醯胺酚Paracetamol 250毫克。



Yellow colored suspension
with milk / vanilla flavor



Bottle of 60ml



MAL19940225XZ



3.2 DYNAMOL 650 TABLET 耐纳650止痛錠

Indication Paracetamol has both analgesic and antipyretic action. It is used for the relief of pain such as headache, neuritis, myalgias and toothache, and fever.

Dosage Adults : 1 tablet.
Children 7 to 12 years : ½ tablet.
To be taken 3 to 4 times daily, as required.
Do not take more than 6 tablets in 24 hours.

功能用法 解除由伤风及感冒导致的疼痛，头痛，神经痛，肌肉痛及牙痛。
成人：1片。
儿童 7-12岁：半片。
每天三至四次。
每天不可服食超过6片。

Indikasi Paracetamol mempunyai kedua-dua tindakan analgesik dan antipiretik. Ia digunakan untuk melegakan kesakitan seperti sakit kepala, neuritis, myalgia dan sakit gigi, serta demam.

Cara Guna Dewasa : 1 tablet.
Kanak-kanak berumur 7 hingga 12 tahun : ½ tablet.
Diambil 3 hingga 4 kali sehari, mengikut keperluan.
Jangan ambil lebih daripada 6 tablet dalam tempoh 24 jam.

Formula成份 Each tablet contains 每粒含有：
Paracetamol (Acetaminophen) 对乙酰氨基酚 650 mg



Pink colored, round, flat, scored tablet, marking "DYNAMOL"

Box (10 x 10s)
MAL19990615XZ



3.3 DYNAMOL TABLET 500MG 耐纳500止痛錠

Indication	For the relief of fever and pain, such as headache, myalgias and toothache.
Dosage	Adults: 2 tablets. Children 7 to 12 years: 1/2 – 1 tablet. To be taken 3 to 4 times daily (not more than 4 doses in any 24 hours unless prescribed by a physician).
功能用法	用于舒缓发烧及疼痛，如：头疼、肌肉痛与牙痛等症状。 成人：二粒。 孩童七至十二岁：半粒至一粒。 每日三至四次。(除非获得医生指示，否则每日不可服用超过四次)。
Indikasi	Untuk melegakan demam dan kesakitan, seperti sakit kepala, sakit otot dan sakit gigi.
Cara Guna	Dewasa: 2 tablet. Kanak-kanak 7-12 tahun: 1/2 – 1 tablet. Diambil 3 – 4 kali sehari (tidak melebihi 4 dos dalam masa 24 jam, kecuali atas nasihat doktor).

Formula成份	Each tablet contains 每粒含有： Paracetamol 对乙酰氨基酚 500 mg
------------------	---



White colored, round, flat, scored tablet, marking "DYNAMOL"	Box (15 x 10s) MAL19910653XZ
--	---------------------------------



4.1 DAILY-VITE MULTIVITAMIN SYRUP FOR CHILDREN

耐纳开胃宝汁

Indication

Dosage

As a health supplement.

Children (4 year and above): 5ml (1 teaspoon) once daily.
To be taken with meals.

功能

用法

保健辅助品。

儿童(4岁以上)：5毫升(1茶匙)，每日1次。随食餐服。

Indikasi

Cara Guna

Sebagai suplemen kesihatan.

Kanak-kanak (4 tahun ke atas): 5ml (1 sudu the), sekali sehari.
Untuk diambil dengan makanan.

Formula	Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：		
成份	Vitamin A	维他命A	2,000 IU
	Vitamin D	维他命D	400 IU
	Vitamin B1	维他命B1	1.2 mg
	Vitamin B2	维他命B2	1.3 mg
	Vitamin B6	维他命B6	0.8 mg
	Vitamin B12	维他命B	123.0 mcg
	Niacinamide	烟酰胺	10 mg
	Vitamin C	维他命C	50 mg
	L-Lysine Monohydrochloride		
	L-赖氨酸盐酸盐		37.5 mg
		Preservatives:	
		Methyl Paraben	0.1% w/v
		Sodium Benzoate	0.1% w/v
		Propyl Paraben	0.01% w/v

- 

Yellow colored syrup with orange flavor
- 

Bottle of 100ml
- 

MAL19986553X



4.2 DYNA C 100 TABLET (OVAL) 小儿维他命C片

Indication As a health supplement.
Dosage Children (4 -12 years old): 2-4 tablets once daily after meals or as directed by physician / pharmacist.

功能 保健辅助品。
用法 孩童四至十二岁：每日2至4粒，餐后，或依照医生的指示服食。

Indikasi Sebagai suplemen kesihatan.
Cara Guna Kanak-kanak (4 – 12 tahun): 2-4 tablet sehari selepas makan, atau mengikut arahan doktor.

Formula	Each Tablet Contains	每粒含有：
成份	Ascorbic Acid	抗坏血酸 100mg



Orange colored, oval,
orange flavored tablet

 Bottle (120s)
 MAL19972895XZ



4.3 DYNA C 100 TABLET (ROUND) 小儿维他命C片

Indication As a health supplement.
Dosage Children (4 -12 years old): 2-4 tablets once daily after meals or as directed by physician / pharmacist.

功能 保健辅助品。
用法 孩童四至十二岁：每日2至4粒，餐后，或依照医生的指示服食。

Indikasi Sebagai suplemen kesihatan.
Cara Guna Kanak-kanak (4 – 12 tahun): 2-4 tablet sehari selepas makan, atau mengikut arahan doktor.

Formula	Each Tablet Contains	每粒含有：
成份	Ascorbic Acid	抗坏血酸 100mg



Orange colored, round, orange flavored tablet

 Bottle (120s)
 MAL19910657XZ



4.4 DYNA C 500 TABLET 维他命C500

- Indication

Dosage

功能

用法
- For prevention and treatment of Ascorbic Acid (Vitamin C) deficiency states.

Adult: 1 to 3 tablets a day or as directed by physician / pharmacist.

预防体内抗坏血酸(维生素C)不足。

成人：每日1至3粒，或依照医生的指示服食。

- Indikasi

Cara Guna
- Untuk mencegah kekurangan asid askorbik (Vitamin C) dalam badan.

Dewasa: 1 hingga 3 tablet sehari atau mengikut arahan doktor.

Formula	Each Tablet Contains	每粒含有：
成份	Ascorbic Acid	抗坏血酸 500mg



- Film coated orange colored,
round, biconvex tablet
- Bottle (100s)
- MAL19970981XZ



4.5 DYNA PREGMIN TABLET 维生素

Indication

Dosage

To be used as a vitamin supplement during pregnancy and breast-feeding.

1 tablet daily.

功能

用法

为孕妇及哺乳妈妈而设的维生素补充品。

每日服一粒。

Indikasi

Cara Guna

Digunakan sebagai vitamin tambahan untuk ibu yang sedang mengandung dan menyusui.

Diambil 1 tablet setiap hari.

Formula	Each tablet contains 每粒含有：		
成份	Vitamin A	维生素A	5000 IU
	Vitamin D	维生素D	400 IU
	Vitamin C	维生素C	100 mg
	Vitamin B1	维生素B1	10 mg
	Vitamin B2	维生素B2	2.5 mg
	Vitamin B6	维生素B6	15 mg
	Vitamin B12	维生素B12	4 mcg
	Niacinamide	烟酰胺	20 mg
	Calcium Pantothenate	泛酸钙	7.5 mg
	Folic Acid	叶酸	0.25 mg
	Ferrous Fumarate	富马酸亚铁	90 mg
	Calcium Lactate	乳酸钙	250 mg
	Copper	铜	0.1 mg
	Iodine	碘	0.1 mg
	Dimethylpolysiloxane	二甲基聚硅氧烷	20 mg



Film coated pink colored,
oblong, biconvex tablet



Bottle (30s)



MAL19990346X



4.6 DYNA VITAMINERAL VITAMIN SYRUP

耐纳维他命宝汁

Indication As a comprehensive vitamin supplement to provide daily nutritional support.

Dosage Children below 2 years : ½ teaspoon
Children above 2 years: 1 teaspoon
Adults: 2 teaspoons
Orally, once daily. It can be taken with milk, fruit juice or food as preferred.

功能 作为维生素补充剂，提供人体每日所需的营养素。

用法 孩童二岁以下：1/2 茶匙
孩童二岁以上：1 茶匙
成人：2 茶匙
每日1次。可以混搭牛奶、果汁或食物服用。

Indikasi Persediaan ini memberi gantian vitamin yang lengkap sebagai makanan tambahan harian.

Cara Guna Kanak-kanak 2 tahun ke bawah: ½ sudu teh
Kanak-kanak melebihi 2 tahun: 1 sudu teh
Dewasa: 2 sudu teh
Diminum 1 kali sehari. Boleh diambil dengan susu, jus buah-buahan dan makanan.

Formula	Each 100ml contains	每100毫升含有：
成份	Vitamin A	维他命A 15,000 IU
	Vitamin D3	维他命D3 3,000 IU
	Vitamin C	维他命C 400 mg
	Vitamin B1	维他命B1 25 mg



Yellow colored syrup
with orange flavor



Bottle of 240ml
MAL19986553X



4.7 DYNA WELLENSEN TABLET 补身健身片剂

- Indication**
Dosage

As a health supplement.
Adults and children over 7 years old: 1 – 2 tablets daily or as directed by the doctor or pharmacist. To be taken with meals.
- 功能**
用法

保健辅助品。
成人与七岁以上的孩童：每日一至两粒，或遵照医生的指示。随食餐服。

- Indikasi**
Cara Guna

Sebagai suplemen kesihatan.
Dewasa dan kanak-kanak berusia 7 tahun ke atas: Ambil 1 – 2 tablet setiap hari atau mengikut arahan doktor. Untuk diambil bersama makanan.

Formula	Each tablet contains 每粒含有：		
成份	Vitamin A	维生素A	500 IU
	Vitamin B1 (Thiamine)	维生素B1	3.10 mg
	Vitamin B6 (Pyridoxine)	维生素B6	0.82 mg
	Vitamin B5 (Pantothenic Acid)	维生素B5	3.68 mg
	Vitamin B12 (Cyanocobalamin)	维生素B12	2 mcg
	Vitamin C (Ascorbic Acid)	维生素C	50 mg
	Vitamin D3	维生素D3	50 IU
	Nlcotinamide	烟酰胺	15 mg



Film coated brown colored, oblong tablet


Bottle (60s)


MAL19911861X



5.1 DIAMOND EMBROCATION OIL 耐纳风湿油

- Indication

For the relief of pain in lumbago, sciatica, sprains, neuralgias and other rheumatic conditions.
- Directions

Apply freely as needed, rubbing and messaging in well. Bandaging or wrapping is not recommended.

- 功能

用于舒缓腰酸背痛、铁打损伤、风湿骨痛等症状。
- 用法

根据需要自由涂抹，充分揉搓和按摩。 不建议包扎或缠绕。

- Indikasi

Untuk melegakan sakit lutut, sakit tengkok, dan lenguh sendi-sendi.
- Cara Guna

Sapukan dengan bebas mengikut keperluan, gosok dan urut sehingga menyerap. Membalut atau membungkus adalah tidak digalakkan.

Formula 成份	Each 5 ml contains	每5毫升分量含有：	
	Methyl Salicylate	水杨酸甲酯	60%
	Eucalyptus Oil	尤加利精油	10%
	Camphor	樟脑油	10%
	Menthol	薄荷醇	5%
	Cinnamon Oil	肉桂精油	5%



Red colored oil with natural fragrance



Bottle of 30 ml



MAL19911405X



5.2 DIAMOND NUTMEG OINTMENT 耐纳荳蔻膏

- Indication

For minor muscular aches and pains, athletic soreness, temporary relief of minor pains of arthritis and rheumatic, lumbago, sciatica, sprains, neuralgias, stomachache and wind. Relief symptoms of common cold and nasal congestion.
- Directions

Apply freely as needed, rubbing and massaging in well. Bandaging or wrapping is not recommended.
- 功能

解除轻微肌肉及关节疼痛、鼻塞、肚子胀风、铁打伤痛及风湿骨痛。
- 用法

依各所需，涂于患处，并加以揉擦即可。不建议用于包扎。外用忌食。

- Indikasi

Untuk sengal otot dan tulang, sakit urat saraf, hidung tersumbat, terseliuh, senak perut dan kembung angin.
- Cara Guna

Sapu dan urut di tempat berkenaan. Pembalutan tidak digalakkan.

Formula	Each gram contains :		
成份	Nutmeg Oil	肉豆蔻油	0.30g
	Methyl Salicylate	水杨酸甲酯	0.20g
	Camphor	樟脑油	0.10g
	Eucalyptus Oil	桉树精油	0.05g
	Menthol	薄荷醇	0.05g



White colored ointment with nutmeg fragrance



Jar of 20g



MAL19911406X



5.3 DYNA ANTISEPTIC CREAM 耐纳消毒软膏

- Indication

For burns, boils, minor wounds and cuts, and insect bites.
Provides antiseptic and soothing action to the skin.
- Directions

For wounds & cuts: Wash the affected area with warm water and apply the cream 3 – 4 times daily.
For boils & burns: Apply cream to cover the affected 3 – 4 times daily.

- 功能

用于烫伤、烧伤、割伤、虫蚁咬伤等部位。
对皮肤具有消毒、舒缓作用。
- 用法

小伤口：用温水洗涤伤口，然后敷擦患处，每日三至四次。
烧伤伤口：敷擦患处，每日三至四次。

- Indikasi

Digunakan untuk kulit terbakar, luka kecil, dan gigitan serangga.
Memberi kesan antiseptik dan kelegaan pada kulit.
- Cara Guna

Untuk luka-luka: Cuci kawasan kulit terlibat dengan air suam, kemudian sapukan krim 3 – 4 kali sehari.
Untuk kesan terbakar: Sapukan krim pada kawasan kulit terlibat 3 – 4 kali sehari.

Formula	Cetrimide	棕三甲铵	0.5% w/v	Preservatives: Chlorocresol 0.1% w/v
成份	Glycerin	溴甘油	2.0% w/v	

- White colored cream
with natural fragrance
- Box (1 x 15g)
- MAL19910635X



5.4 DYNA BALM SERAI WANGI 青草膏

Indication For temporary relief of minor aches and pains of muscle and joints associated with simple backache, arthritis, strains and sprains.

Directions After cleaning the skin, apply this medicine gently and thoroughly on the affected part 3 to 4 times daily as necessary. For external use only.

功能 用于舒缓筋肉酸痛、背痛、关节炎、抽筋及扭伤等症状。
用法 涂搽患处，一天三至四次，或需要时涂搽。只供外用。

Indikasi Untuk melegakan sakit-sakit dan sengal-sengal otot dan sendi seperti sakit belakang, artritis, kejang otot dan terseliuh.

Cara Guna Sapu pada tempat sakit sebanyak 3 hingga 4 kali sehari atau apabila perlu. Untuk kegunaan luaran sahaja.

Formula	Each gram contains:		
成份	Menthol	薄荷醇	0.08g
	Camphor	樟脑油	0.10g
	Thymol	麝香草酚	0.01g



Green ointment with menthol fragrance



Box (1 x 20g)



MAL05072050X



5.5 DYNA CALAMINE LOTION 耐纳热痱水

- Indication

For the relief of itchiness associated with prickly heat, acne, insect bites and sunburn.
- Directions

Apply sparingly onto the affected area 3 to 4 times daily. It should not be applied to open wounds or to raw surface of a large area.
- 功能用法

对于暑天热痱、暗疮、虫咬及晒伤具有舒缓止痒作用。每日涂于患处 3—4 次。避免涂于开放式伤口。
- Indikasi

Untuk melegakan rasa gatal-gatal akibat ruam panas, jerawat, gigitan serangga dan kesan terik matahari.
- Cara Guna

Sapukan pada kawasan kulit terlibat 3 – 4 kali sehari. Elak digunakan pada luka-luka terbuka.

Formula 成份	Calamine Powder	炉甘石粉	15% w/v	Preservatives: Phenol 0.4% w/v
	Menthol	薄荷醇	0.15% w/v	



Pink colored lotion with baby jo and menthol fragrance



Bottle (100ml)
MAL19910643XZ



5.6 DYNA EMBROCATION OIL 耐纳风湿油

Indication

For the relief of pain in lumbago, sciatica, sprains, neuralgias and other rheumatic conditions.

Directions

Apply to the affected area. For external use only.

功能

用于舒缓腰酸背痛、铁打损伤、风湿骨痛等症状。

用法

涂于患处，外用忌食。

Indikasi

Untuk melegakan sakit lutut, sakit tengkok, dan lenguh sendi-sendi.

Cara Guna

Sapu pada bahagian yang terjejas. Untuk kegunaan luar sahaja.

Formula 成份	Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：	
	Methyl Salicylate 水杨酸甲酯	60% w/w
	Eucalyptus Oil 尤加利精油	7% w/w
	Camphor 樟脑油	5% w/w
	Menthol 薄荷醇	3% w/w

Orange colored oil with natural fragrance

Bottle of 60 ml

MAL19910637X



5.7 DYNA INHALER 耐納傷風筒

Indication
Directions

For symptomatic relief of nasal congestion in cold, flu and hay fever.
Not to be used by infants and children under 2 years of age.

功能
用法

迅速消除鼻塞。
不适宜二岁以下孩童使用。

Indikasi
Cara Guna

Untuk melegakan kesesakan hidung akibat selesema dan demam alergi.
Tidak boleh digunakan pada kanak-kanak yang berusia 2 tahun ke bawah.

Formula
成份

Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：
Eucalyptus Oil 尤加利精油 10% w/v
Camphor 樟脑油 1% w/v
Menthol 薄荷醇 20% w/v



Clear colorless liquid with
natural (menthol) fragrance



12s tube per card
MAL19910630X



5.8 DYNA RINGWORM LOTION 耐纳癣药水

Indication For the treatment of ringworm infections.
Directions The solution should be applied sparingly to the affected area 2 to 3 times daily.

功能 乾湿癣。
用法 每日涂于患处二至三次。只供外用。

Indikasi Untuk merawat jangkitan kurap.
Cara Guna Sapu pada tempat yang dijangkit 2 hingga 3 kali sehari.
Untuk kegunaan luar sahaja.

Formula 成份	Salicylic Acid	水杨酸	5% w/v
	Benzoic Acid	苯甲酸	6% w/v



Red colored liquid
with natural fragrance



Bottle of 15ml



MAL19910650X



5.9 DYNA TOLNAFTATE CREAM 耐纳癣益膏

Indication Treatment of tinea capitis, tinea cruris, tinea corporis, tinea manuum, tinea pedis and tinea versicolor.

Directions Apply to the affected part twice daily for 2 to 3 weeks.

功能 用于头皮癣、股癣、圆癣、手癣、花斑癣、汗斑及脚癣。
用法 涂於患处，每天敷用二次，使用两至三星期。

Indikasi Untuk tinea kapitis, tinea kruris, tinea manuum, tinea versicolor, panau dan kurap kaki.

Cara Guna Sapukan krim pada kawasan kulit terlibat, dua kali sehari selama 2 – 3 minggu.

Formula	Tolnaftate	
成份	托萘酯 1% w/v	Preservatives: Chlorocresol 0.1% w/v



White colored cream
with natural fragrance



Box (1 x 15g)



MAL19910644X



5.10 DYNA YELLOW LOTION 耐纳黄药水

Indication Use as antiseptic for minor cuts and burns.
Directions Apply to the affected area as required.

功能 用于轻微割伤、擦伤及烫伤等一般外伤的消毒。
用法 敷擦浴伤患处。

Indikasi Sebagai antiseptik untuk merawat luka-luka kecil dan kesan terbakar yang ringan.
Cara Guna Sapu pada kawasan kulit terlibat apabila perlu.

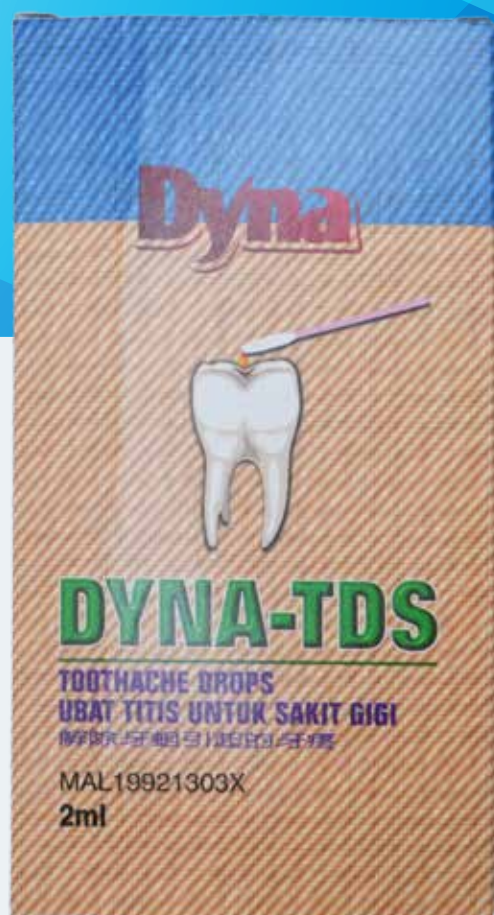
Formula	Acriflavine Hydrochloride	
成份	盐酸吡啶黄 0.2% w/v	Preservatives: Sodium Benzoate 0.1% w/v



Yellow colored solution with natural fragrance



Bottle (30ml) with box
MAL19910649XZ



5.11 DYNA-TDS 牙痛药水

Indication As a remedy for toothache.

Directions Place a cotton pledget moistened with 1 or 2 drops of solution into the tooth cavity for approximately 1 minute, not more than 4 times daily.

功能 解除因龋齿造成的牙疼。

用法 将沾上药液（一至两滴）的棉花条塞入牙洞一分钟，每日使用不可超过四次。

Indikasi Untuk mengatasi masalah sakit gigi akibat gigi berlubang.

Cara Guna Masukkan kapas yang dibasahi ubat (1 hingga 2 titis) ke dalam lubang gigi selama 1 minit, tidak melebihi 4 kali sehari.

Formula Eugenol

成份 丁香油酚 85% w/v

Preservatives:
Sodium Benzoate 0.1% w/v



Orange solution with
clove fragrance



Box (20x2ml)



MAL19921303X



5.12 GATALKO CREAM 耐纳止痒软膏

- Indication

Soothes and relieves itching from mosquito and insect bites, muscles aches and joint pain.
- Directions

The preparation should be applied sparingly on the skin, with slight rubbing, 2 – 3 times a a day when necessary.

It should not be applied to blistered, raw or oozing areas of skin, near to the eyes and is not recommended for the face and genitalia.

功能用法

用于缓解和减轻蚊虫叮咬引起的瘙痒、肌肉酸痛和关节疼痛。少量涂抹于患处，轻轻揉擦，依各人所需每日2至3次。避免用于皮肤水泡、轻度渗出皮损或眼部周围，同时不适宜用于面部及生殖器官。

- Indikasi

Digunakan untuk melegakan dan mengurangkan kegatalan akibat gigitan nyamuk dan serangga, sakit otot, dan sakit sendi.
- Cara Guna

Sapukan sedikit pada kulit, dan gosok perlahan-lahan, 2 – 3 kali sehari apabila perlu.

Elak digunakan pada kulit yang melecet dan bernanah, atau kawasan sekitar mata, serta tidak disyorkan untuk bahagian muka dan genitalia.

Formula 成份	Cetrimide	棕三甲铵	0.5% w/v	Preservatives: Chlorocresol 0.1% w/v
	Glycerin	溴甘油	2.0% w/v	



White colored cream
with menthol fragrance



Box (1 x 15g)



MAL19910633X



6.1 DYNA CHUAN PHEI CORDYCEPS PLUS HERBAL GANCAO LOZENGES

复方川贝虫草甘草糖

- Indication

Traditionally used for relief of cough, phlegm and sore throat.
- Dosage

Adults: Dissolve one lozenge slowly in the mouth every 2-3 hours, before or after meals.
- 功能

傳統上用于潤喉止咳化痰，咽喉疼痛不适。
- 用法

成人：饭前或饭后每隔2-3 小時，含一片于口中。

- Indikasi

Digunakan secara tradisional untuk melegakan batuk, kahak dan sakit tekak.
- Cara Guna

Dewasa: Hisap satu lozeng dalam mulut setiap 2-3 jam sebelum atau selepas makan.

Formula	Each tablet contains 每粒含有：		
成份	Glycyrrhiza Glabra Root Extract	甘草萃取物	60mg
	Pericarpium Citrus Reticulata	陳皮	60mg
	Radix Platycodon Grandiflorum	桔梗	60mg
	Radix Polygala Tenuifolia	遠志	30mg
	Radix Sophora Tonkinensis	山豆根	30mg
	Bulbus Fritillaria Cirrhosa	川貝母	20mg
	Mycelium Cordyceps Sinensis	蟲草	2mg



Light brown in colour, round, flat with top scored, uncoated tablet with peppermint flavour

- Box (2 x 12s)
- MAL12125024T



6.2 DYNA CHUI FONG SU HO WAN (SMALL PILLS) 追風蘇合丸（小丸）

Indication Traditionally used for general health, and strengthening the body after childbirth.
Dosage Adults: 1 bolus (10g) each time, once daily after meal.

功能 用于保持身体健康及产后体虚。
用法 成人：每次服一丸(10g)。每日一次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk kesihatan dan menguatkan badan wanita selepas bersalin.
Cara Guna Dewasa: 1 bebola (10g) sekali, 1 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 1g contains 每1克分量含有：		
成份	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	86mg
	Lignum Aquilaria Sinensis	沉香	76mg
	Radix Aucklandia Lappa	木香	76mg
	Rhizoma Atractylodes Lancea	苍术	76mg
	Flos Eugenia Caryophyllata	丁香	70mg
	Herba Mentha Arvensis	薄荷	60mg
	Herba Pogostemon Cablin	藿香	48mg
	Semen Myristica Fragrans	肉豆蔻	48mg
	Fructus Amomum Villosum	砂仁	18mg
	Fructus Piper Longum	荜拔	18mg
	Rhizoma Gastrodia Elata	天麻	18mg

 Black in colour,
small spherical pills

 Box (10s x 10g)
 MAL20034131T



6.3 DYNA CORDYCEPS, SHOU WU & GINSENG PLUS TONIC
复方虫草首乌人参精

- Indication

Traditionally used for general weakness, to improve appetite and for body health.
- Dosage

Adults: 1 small cup (30ml) each time.
Children 7 – 12 years old: ½ small cup (15ml) each time.
To be taken once daily after meal.
- 功能用法

传统上用于劳累体虚、改善食欲及保健。
成人：每次服一小杯（ 30毫升 ）。
孩童七至十二岁：每次服半小杯（ 15毫升 ）。
每天一次，饭后服食。
- Indikasi

Digunakan secara tradisional untuk kelemahan badan, menambahkan selera makan dan untuk kesihatan.
- Cara Guna

Dewasa: 1 cawan kecil (30ml) setiap kali.
Kanak-kanak 7 – 12 tahun: ½ cawan kecil (15ml) setiap kali.
Diambil sekali sehari selepas makan.

Formula

Each 10ml contains extracts equivalent to raw ingredients as below

成份

每10毫升分量含有：

Radix Polygonum Multiflorum	何首乌	48mg
Sclerotium Poria Cocos	茯苓	48mg
Fructus Lycium Barbarum	枸杞子	36mg
Radix Angelica Sinensis	当归	36mg
Radix Codonopsis Pilosulae	党参	36mg
Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	36mg
Rhizoma Atractylodes Macrocephala	白术	36mg
Mycelium Cordyceps Sinensis	虫草	24mg
Radix Panax Ginseng	人参	12mg

Preservatives:
Sodium Benzoate 0.1% w/v
Methyl Paraben 0.05% w/v
Propyl Paraben 0.005% w/v



Dark brown syrup
with Ginseng flavour



Bottle of 650ml
MAL19984563T



6.4 DYNA CORDYCEPS PLUS (SYRUP)

虫草复方精

Indication Traditionally used to improve blood circulation and for general health.

Dosage Adults: 1 small cup (30ml) each time.
To be taken 2 times a day after meals.

功能 传统上用于促进血液循环及强身健体。

用法 成人：每次服一小杯（ 30ml ）。

每日两次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melancarkan peredaran darah dan untuk kesihatan am.

Cara Guna Dewasa: 1 cawan kecil (30ml) setiap kali.
Diambil 2 kali sehari selepas makan.

Formula Each 5ml contains extract equivalent to raw herbs:

成份 每5毫升分量含有：

Cortex Eucommia Ulmoides	杜仲	48mg
Fructus Lycium Barbarum	枸杞子	48mg
Fructus Rosae Laevigatae	金樱子	48mg
Radix Astragalus Membranaceus	黄芪	48mg
Radix Codonopsis Pilosula	黨参	48mg
Radix Rehmannia Glutinosa	地黄	48mg
Rhizoma Atractylodes Macrocephalae	白术	48mg
Sclerotium Poria Cocos	茯苓	48mg
Mycelium Cordyceps Sinensis	蟲草	8mg

Preservatives:

Methyl Paraben	0.1% w/v
Sodium Benzoate	0.1% w/v
Propyl Paraben	0.01% w/v



Dark brown syrup



Bottle of 300ml



MAL19992658T



6.5 DYNA GINKGO CAPSULE 40MG 银杏

Indication Traditionally used to improve blood circulation.
Dosage Adults: 2 capsules twice a day, after meals.
Children 4 – 11 years: 1 capsule twice a day, after meals.

功能 传统上用于促进血液循环。
用法 成人：每次2丸，每日两次，饭后服食。
孩童4至11岁：每次1丸，每日两次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melancarkan peredaran darah.
Cara Guna Dewasa: 2 kapsul sekali, dua kali sehari, selepas makan.
Kanak-kanak 4 – 11 tahun: 1 kapsul sekali, dua kali sehari, selepas makan.

Formula Each capsule (360mg) contains:
成份 Ginkgo biloba leaf extract 银杏 40mg



Transparent / Transparent,
size 1 hard gelatin capsule

 Bottle (250s)
 MAL19986134T



6.6 DYNA GINSENG PLUS PAK FONG WAN (SMALL PILLS) 复方人參白鳳丸（小丸）

Indication Traditionally used for general health, to regulate menstruation and to improve blood circulation.

Dosage Adults: 1 bottle (10g) each time, twice daily after meals.

功能 传统上用于补益身体、调理月事、补气养血。
用法 成人：每次服一瓶(10g)。每日两次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk kesihatan, melancarkan perjalanan haid dan perjalanan darah.

Cara Guna Dewasa: 1 botol (10g) sekali, 2 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 1g contains 每1克分量含有：		
成份	Concha Ostrea Gigas	牡蛎	42mg
	Radix Angelica Sinensis	当归	42mg
	Radix Asparagus Cochinchinensis	天冬	42mg
	Radix Astragalus Membranaceus	黄芪	42mg
	Radix Bupleurum Chinense	柴胡	42mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	42mg
	Radix Paeoniae Alba	白芍	42mg
	Radix Rehmannia Glutinosa (Raw)	地黄	42mg
	Radix Salvia Miltiorrhiza	丹参	42mg
	Rhizoma Cyperus Rotundus	香附	42mg
	Rhizoma Dioscorea Opposita	山药	42mg
	Rhizoma Ligustici Wallichii	川芎	42mg
	Radix Panax Ginseng	人參	3mg



Black in colour,
small spherical pills



Box (6s x 10g)



MAL19991329T



6.7 DYNA HERBAL 500 CAPSULE 耐纳伤风丸

- Indication

Traditionally used for symptomatic relief of common cold, e.g. fever and headache.
- Dosage

Adults: 2 capsules each time every 3 hours after meals.
Children 4 – 11 years old: 1 capsule each time every 3 hours after meals.
- 功能用法

传统上用于解除伤风感冒症状，如：发热与头痛。
成人：每次两丸，每三小时一次，饭后服食。
孩童四至十一岁：每次一丸，每三小时一次，饭后服食。
- Indikasi

Digunakan secara tradisional untuk melegakan tanda-tanda selsema seperti demam dan sakit kepala.
- Cara Guna

Dewasa: 2 kapsul sekali setiap 3 jam selepas makan.
Kanak-kanak 4 – 11 tahun: 1 kapsul sekali setiap 3 jam selepas makan.

Formula成份	Each capsule (500mg) contains 每颗(500毫克)分量含有：
	Folium Isatis Indigotica 大青叶 50mg
	Herba Schizonepeta Tenuifolia 荆芥 50mg
	Herba Viola Yedoensis 紫花地丁 50mg
	Radix Isatis Tinctoria 板蓝根 50mg
	Rhizoma Phragmites Communis 芦根 40mg
	Fructus Forsythia Suspensa 连翘 28mg
	Radix Bupleurum Chinense 柴胡 28mg
	Radix Ledebouriella Divaricata 防风 28mg
	Radix Pueraria Lobata 葛根 28mg
	Rhizoma Polygonum Bistorta 拳参 28mg
	Herba Mentha Haplocalyx 薄荷 18mg
	Herba Perilla Frutescens 紫苏叶 18mg
	Radix Angelica Dahurica 白芷 18mg
	Radix Platycodon Grandiflorum 桔梗 18mg
	Semen Armeniacae Amarum 杏仁 18mg



Scarlet / White,
size 0 hard gelatin capsule

- Box (20 x 4s) / Box (12 x 8s) / Bottle (250s)
- MAL19986135T



6.8
DYNA HO FONG SUN POWDER
喉风散

Indication
Dosage

Traditionally used for mouth ulcer and sore throat.
Spray on the affected area, 3 times a day after meals.

功能
用法

传统上用于口腔溃烂、咽喉疼痛。
饭后喷于患处，每日三次。

Indikasi
Cara Guna

Digunakan secara tradisional untuk sakit mulut dan sakit kerongkong.
Sembur pada tempat yang sakit, 3 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 1g contains 每1克分量含有：		
成份	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	205mg
	Herba Mentha Arvensis	薄荷	176mg
	Radix Scutellaria Baicalensis	黄芩	150mg
	Rhizoma Coptis Chinensis	黄连	150mg
	Radix Paeonia Lactiflora	白芍	100mg
	Radix Scrophularia Ningpoensis	玄参	100mg
	Folium Indigo Pulverata (Indigo Pulverata)	青黛	60mg
	Radix Paeonia Suffruticosa	牡丹皮	50mg
	Pteria Martensii (Margarita)	珍珠	9mg


Brown powder


Bottle (3g)


MAL19984565T



6.9 DYNA HUO LUO WAN (TABLET) 活络丸

Indication Traditionally used for relieving backache, joints and muscular pain.

Dosage Adults: 2 tablets each time, 3 times a day after meals.

功能 传统上用于解除腰酸背痛，关节和肌肉疼痛。
用法 成人: 每次二丸，每日三次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan sakit belakang, sakit sendi dan sakit otot.

Cara Guna Dewasa: 2 tablet setiap kali, 3 kali sehari selepas makan.

Formula Each tablet (560mg) contains **每粒(560毫克)含有：**

成份	Radix Angelica Pubescens	獨活	40mg
	Radix Ledebouriella Divaricata	防風	40mg
	Rhizoma Arisaema Heterophyllum	天南星	30mg
	Lignum Aquilaria Sinensis	沉香	20mg
	Radix Rehmannia Glutinosa	熟地	20mg
	Radix Salvia Miltiorrhiza	丹参	20mg
	Rhizoma Cyperus Rotundus	香附	20mg
	Radix Angelica Sinensis	當歸	12mg
	Radix Panax Notoginseng	三七	12mg
	Radix Polygonum Multiflorum	首烏	12mg
	Cortex Cinnamomum Cassia	桂皮	10mg
	Flos Eugenia Caryophyllata	丁香	10mg
	Sclerotium Poria Cocos	茯苓	10mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	10mg
	Radix Paeonia Lactiflora	赤芍	10mg
	Resina Boswellia Carterii	乳香	10mg
	Resina Commiphora Myrrha	沒藥	10mg
	Rhizoma Atractylodes Lancea	蒼朮	10mg
	Pericarpium Citrus Reticulata	陳皮	8mg
	Radix Pueraria Lobata	葛根	8mg
	Rhizoma Drynaria Fortunei	骨碎補	8mg



Natural Coloured, round biconvex,
film-coated tablet

 Box (2 x 10s) / Bottle (250s)

 MAL04050536T



6.10 DYNAPHARM LINGZHI CHONG CAO PI PA MI PLUS SYRUP 複方靈芝蟲草枇杷蜜

Indication Traditionally used for reduce phlegm and symptomatic relief of cough, sore throat and body heatiness.

Dosage Adults: 1 tablespoon (15ml) each time.
Children 1 – 6 years old: 1 teaspoon (5ml) each time.
6 – 12 years old: 2 teaspoons (10ml) each time.
To be taken 3 times a day after meals.

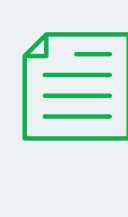
功能 传统上用于化痰止咳、轻微喉痛、清热润肺。
用法 成人：每次服一汤匙(15ml)。
孩童一至六岁：每次服一茶匙(5ml)。
六至十二岁： 每次服二茶匙(10ml)。
每日三次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk mengurangkan kahak dan melegakan batuk, sakit kerongkong dan kepanasan badan.

Cara Guna Dewasa: 1 sudu besar (15ml) setiap kali.
Kanak-kanak 1 – 6 tahun: 1 sudu teh (5ml) setiap kali.
6 – 12 tahun: 2 sudu teh (10ml) setiap kali.
Diambil 3 kali sehari selepas makan.

Formula Each 5 ml contains extract equivalent to raw herbs 每5毫升分量含有：

成份	Herba Mentha Arvensis	薄荷	78mg	
	Folium Eriobotrya Japonica	枇杷叶	72mg	
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	68mg	
	Cortex Melia Azedarach	苦楝皮	48mg	
	Mycelium Ganoderma Lucidum	灵芝	48mg	
	Pericarpium Citri Reticulatae	陈皮	48mg	
	Folium Perillae Acutae	紫苏叶	42mg	
	Radix Platycodon Grandiflorum	桔梗	42mg	
	Radix Scutellaria Baicalensis	黄芩	42mg	
	Sclerotium Poria Cocos	茯苓	42mg	
	Semen Armeniacae Amarum	杏仁	42mg	
	Radix Peucedanum Praeruptorum	前胡	28mg	
	Mycelium Cordyceps Sinensis	虫草	12mg	
		Preservatives:		
		Methyl Paraben	0.1% w/v	
		Sodium Benzoate	0.1% w/v	
		Propyl Paraben	0.01% w/v	

 Dark brown syrup
with Almond flavour

 Bottle of 150ml
 MAL19984571T



6.11 DYNA MAO HUANG OIL 茅皇油

Indication Traditionally used for symptomatic relief of pain, minor cut and burns.

Dosage Adults: Apply to the affected area 3-4 times daily as required.

功能 傳統上用于止痛，輕微割傷及燙傷。

用法 成人: 涂敷于患处，依据所需每日三至四次。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan kesakitan, luka-luka dan melecur ringan.

Cara Guna Dewasa: Sapu pada tempat berkenaan 3-4 kali sehari mengikut keperluan.

Formula Each ml contains extract equivalent to raw herbs:

成份 每毫升分量含有：

Folium Camelia Sinensis	茶葉	26.5mg
Bulbus Allium Sativum	大蒜	20mg
Rhizoma Zingiber Officinale	生姜	20mg
Flos Eugenia Caryophyllata	丁香	10mg
Folium Aloe Barbadensis	蘆薈	10mg
Fructus Amomum Cardamomum	白豆蔻	10mg
Fructus Amomum Villosum	砂仁	10mg
Fructus Illicium Verum	大茴香	10mg
Fructus Perilla Frutescens	紫蘇葉	10mg
Herba Mentha Haplocalyx	薄荷	10mg
Pericarpium Zanthoxylum Bungeanum	花椒皮	10mg
Radix Angelica Dahurica	白芷	10mg
Radix Clausena Lansium	黄皮根	10mg
Rhizoma Atractylodes Lancea	蒼朮	10mg
Rhizoma Notopterygium Incisum	羌活	10mg
Resina Boswellia Carterii	乳香	10mg
Resina Commiphora Myrrha	沒藥	10mg
Semen Alpinia Katsumadai	草豆蔻	10mg
Semen Hydnocarpus Anthelmintica	大風子	10mg
Herba Cymbopogon Citratus	香茅	4mg



Natural (dark brown) in colour,
oily liquid with natural fragrance



Bottle of 60ml



MAL08080467T



6.12 DYNA PAMILU CHILDREN COUGH SYRUP

白蜜小儿止咳露

Indication Traditionally used to relieve cough.

Dosage Children 2 – 3 years old: 1 teaspoon (5ml) each time.
4 – 6 years old: 2 teaspoons (10ml) each time.
7 – 12 years old: 3 teaspoons (15ml) each time.
To be taken 4 times a day after meals.

功能 传统上用于止咳。

用法 孩童 2 – 3 岁：每次1茶匙(5毫升)。
4 – 6 岁：每次2茶匙(10毫升)。
7 – 12 岁：每次3茶匙(15毫升)。
每日4次，餐后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan batuk.

Cara Guna Kanak-kanak 2 – 3 tahun: 1 sudu teh (5ml) setiap kali.
4 – 6 tahun: 2 sudu teh (10ml) setiap kali.
7 – 12 tahun: 3 sudu teh (15ml) setiap kali.
Diambil 4 kali sehari, selepas makan.

Formula	Each 5 ml contains extracts of 每5毫升分量含有：			
成份	Herba Mentha Arvensis	薄荷	120mg	
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	54mg	
	Pericarpium Citri Reticulatae	陈皮	48mg	
	Rhizoma Arisaema Consanguineum	天南星	48mg	
	Rhizoma Phragmites Communis	芦根	48mg	
	Sclerotium Poria Cocos	茯苓	48mg	
	Semen Prunus Armeniaca	杏仁	48mg	
	Radix Platycodon Grandiflorum	桔梗	5mg	
				Preservatives:
				Methyl Paraben 0.1% w/v
				Sodium Benzoate 0.1% w/v
				Propyl Paraben 0.01% w/v



Dark brown syrup



Bottle of 100ml



MAL19950856T



6.13 DYNA QU RE HOU TONG CAPSULE 祛热喉痛丸

Indication Traditionally used for relief of sore throat and body heatiness.

Dosage Adults: 3 capsules each time.
Children 7-12 years: 1-2 capsules each time.
To be taken 3 times daily after meal with warm water.

功能 传统上用于解除咽喉疼痛及身体发热。

用法 成人：每次3丸。
孩童7至12岁：每次1-2丸。
每日3次，饭后用温水服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan sakit tekak dan panas badan.

Cara Guna Dewasa: 3 kapsul setiap kali.
Kanak-kanak 7-12 tahun: 1-2 kapsul setiap kali. Diambil 3 kali sehari selepas makan dengan air suam.

Formula Each Capsule (470mg) Contains 每胶囊(470毫克)分量含有：

成份 Herba Andrographis Paniculata 穿心莲 440mg



Scarlet / Black, size 0
hard gelatin capsule



Box (2 x 10s) / Bottle (250s)
MAL20033809T



6.14 DYNA SHU JING BAO CAPSULE 舒经宝

- Indication

Traditionally used for symptomatic relief of menstrual pain, vaginal discharge and irregular menstruation.
- Dosage

Adults: 2 capsules each time, 2 times daily after meal with warm water.
To be taken continuously for 5 days 1 week before menstrual period.

- 功能

传统上用于解除经痛,白带及月经失调。
- 用法

成人: 每次二丸，每日两次，饭后温水服食。经期前一周开始服食，必需连续服食五天。

- Indikasi

Digunakan secara tradisional untuk melegakan senggugut, keputihan dan melancarkan perjalanan haid.
- Cara Guna

Dewasa: 2 kapsul setiap kali, 2 kali sehari selepas makan dengan air suam.
Perlu diambil berterusan selama 5 hari 1 minggu sebelum kedatangan haid.

Formula	FORMULA 成份
成份	Each Capsule (460mg) Contains 每胶囊(460毫克)分量含有：
	Flos Carthamus Tinctorius 紅花 50mg
	Herba Leonurus Sibiricus 益母草 30mg
	Radix Angelica Sinensis 當歸 30mg
	Rhizoma Ligusticum Wallichii 川芎 30mg
	Cortex Eucommia Ulmoides 杜仲 25mg
	Equus Asinus (Skin) 阿膠 25mg
	Fructus Amomum Cardamomum 白豆蔻 25mg
	Radix Rehmannia Glutinosa 生地 25mg
	Resina Pistacia Lentiscus 乳香 25mg
	Rhizoma Cyperus Rotundus 香附 25mg
	Rhizoma Scirpus Yagara 三棱 20mg



- Red / Red, size 0
hard gelatin capsule
- Box (2 x 10s)

MAL19961590T



6.15 DYNA SIRAP UBAT BATUK, SELSEMA DAN SAKIT TEKAK 伤风感冒，咽喉疼痛止咳蜜

Indication

Dosage

Traditionally used for symptomatic relief of cough, cold and sore throat.
Adults: 2 tablespoonfuls (30 ml) each time.
Children 2-4 years: ½ tablespoonful (7.5 ml) each time;
Children 5-12 years: 1 tablespoonful (15 ml) each time.
To be taken 4 times a day after food.

功能

用法

传统上用于止咳，解除伤风感冒及咽喉疼痛。
成人：每次服2汤匙(30 ml)。
孩童二至四岁：每次服½汤匙(7.5 ml)；
五至十二岁：每次服1汤匙(15 ml)，
每日服4次，饭后服食。

Indikasi

Cara Guna

Digunakan secara tradisional untuk melegakan batuk, selsema dan sakit tekak.
Dewasa: 2 sudu besar (30 ml) setiap kali.
Kanak-kanak 2-4 tahun: ½ sudu besar (7.5 ml) setiap kali;
5-12 tahun: 1 sudu besar (15 ml) setiap kali.
Diambil 4 kali sehari selepas makan.

Formula

成份

Each 5 ml contains extract equivalent to raw herbs:
每5毫升分量含有：

Herba Mentha Arvensis	薄荷	150mg
Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	120mg
Bulbus Fritillaria Cirrhosa	川贝母	48mg
Cortex Paeonia Suffruticosa	牡丹皮	48mg
Radix Ophiopogon Japonicus	麦冬	48mg
Radix Paeonia Lactiflora	白芍	48mg
Radix Rehmannia Glutinosa	生地	48mg
Radix Scrophularia Ningpoensis	玄参	48mg



Dark brown syrup



Bottle of 100ml / Bottle of 60ml



MAL19962347T



6.16 DYNA TIAN QI PLUS CAPSULE 田七复方丸

Indication Traditionally used for improving blood circulation and reducing minor swelling.
Dosage Adults: 2 capsules each time, 2 times daily after meal.

功能 传统上用于促进血液循环及消除轻微红肿。
用法 成人:每次二丸，每日两次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melancarkan peredaran darah dan mengurangkan bengkak ringan.
Cara Guna Dewasa: 2 kapsul setiap kali, 2 kali sehari selepas makan.

Formula	Each capsule (475mg) contains	每粒含有：
成份	Radix Panax Pseudoginseng	田七 250mg
	Radix Angelica Sinensis	当归 42mg
	Radix Saussureae Lappa	木香 42mg
	Cortex Cinnamomum Cassia	肉桂 34mg
	Flos Carthamus Tinctorius	红花 34mg
	Resina Commiphora Molmol	没药 34mg
	Resina Pistacia Lentiscus	乳香 34mg



Transparent / Transparent,
size 0 hard gelatin capsule

Box (2 x 10s)
 MAL19962317T



6.17 DYNA TONG KING YEN TABLET 通经丸

Indication Traditionally used to regulate menstruation and to relief menstrual pain.
Dosage 2 tablets each time, 3 times daily after meals. To be taken 1 week before menstrual period. Can be taken when the menstrual period has been delayed for 1 – 3 weeks.

功能 传统上用于通经化瘀、经期不准、月事肚痛、月经来少等症状。
用法 每次2丸, 每日3次, 飯後服食。最理想之服法是在每月經期来前一
周預先服用, 經期过期一至三周亦可服用。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melancarkan perjalanan haid dan melegakan senggugut.
Cara Guna 2 tablet sekali, 3 kali sehari selepas makan. Lebih baik dimakan 1 minggu sebelum datang haid. Wanita yang tidak datang haid selama 1 hingga 3 minggu pun boleh makan.

Formula	Each chewable tablet (440mg) contains	每咀嚼片(440毫克)分量含有：
成份	Flos Carthamus Tinctorius (Flos Carthami)	红花 42mg
	Herba Leonurus Heterophyllus (Herba Leonuri)	益母草 42mg
	Cortex Moutan Radicis	牡丹皮 38mg
	Rhizoma Sparganium Stoloniferum (Rhizoma Sparganii)	三棱 32mg
	Rhizoma Curcuma Zedoaria (Rhizoma Zedoariae)	莪术 32mg
	Radix Paeoniae Rubra	赤芍 28mg
	Radix Angelicae Sinensis	当归 24mg



Red coloured, round biconvex,
film-coated tablet



Box (2 x 12s)



MAL19984570T



6.18 DYNA UBAT SAKIT PERUT DAN MUNTAH-MUNTAH RINGAN (TABLET)
腹痛嘔吐丸

Indication Traditionally used for relief stomach ache and mild vomiting.

Dosage Adults: 3-4 tablets each time.
Children 3-7 years old: 1 tablet each time. Children 8-16 years old: 2 tablets each time.
To be taken 3 times a day after meal.

功能 傳統上用于緩解腹痛及輕微嘔吐。

用法 成人: 每次3-4丸。孩童3-7歲: 每次1丸。孩童8-16歲: 每次2丸。
每日3次, 飯後服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan sakit perut dan muntah-muntah ringan.

Cara Guna Dewasa: 3-4 tablet setiap kali.
Kanak-kanak 3-7 tahun: 1 tablet setiap kali. Kanak-kanak 8-16 tahun: 2 tablet setiap kali.
Diambil 3 kali sehari selepas makan.

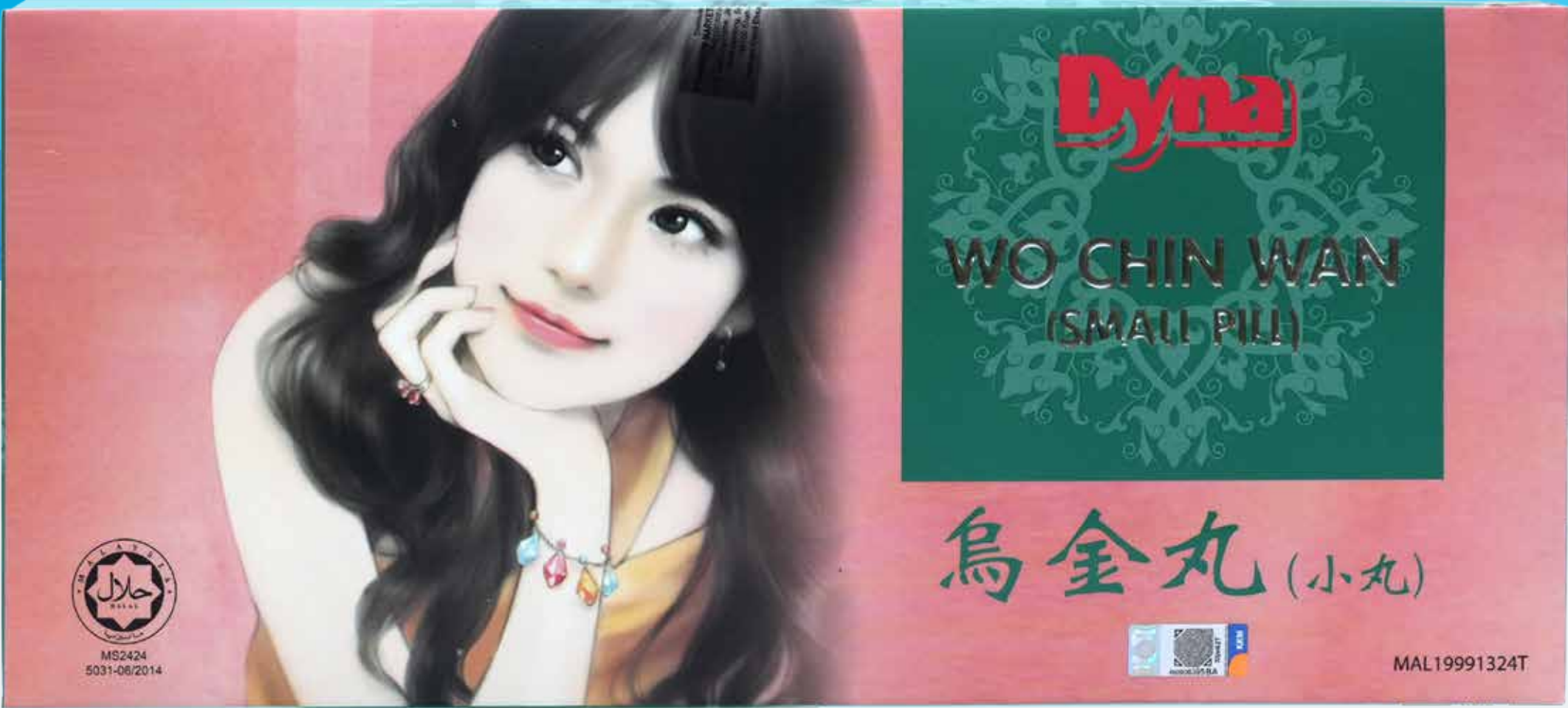
Formula	Each tablet (567.7 mg) contains	每粒含有:	
成份	Flos Eugenia Caryophyllata	丁香	50mg
	Herba Mentha Haplocalyx	薄荷	50mg
	Lignum Aquilariae Resinatum	沈香	50mg
	Rhizoma Ligusticum Chuanxiong	川芎	50mg
	Rhizoma Zingiber officinale	生姜	50mg
	Cortex Cinnamomum Cassia	桂皮	25mg
	Lignum Santalum album	檀香	25mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	25mg
	Radix Saussurea Lappa	木香	25mg



Light brown coloured,
round biconvex, film-coated tablet



Box (12 x 6s)
MAL19983956T



6.19 DYNA WO CHIN WAN (SMALL PILL) 烏金丸（小丸）

Indication Traditionally used to regulate menstruation and to relieve menstrual pain.
Dosage Adults: 1 bolus (10g) each time, twice daily after meals.

功能 传统上用于通经、调经、解除经痛。
用法 成人：每次服一丸 (10g)。每日两次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melancarkan perjalanan haid dan melegakan senggugut.
Cara Guna Dewasa: 1 bebola (10g) sekali, 2 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 1g contains 每1克分量含有：		
成份	Radix Angelica Sinensis	当归	56mg
	Rhizoma Corydalis Turtschaninovii	延胡索	56mg
	Rhizoma Cyperus Rotundus	香附	56mg
	Radix Paeoniae Alba	白芍	56mg
	Rhizoma Ligusticum Wallichii	川芎	56mg
	Rhizoma Curcuma Zedoaria	莪术	56mg
	Herba Leonurus Heterophyllus	益母草	56mg
	Rhizoma Sparganium Stoloniferum	三棱	56mg
	Radix Saussurea Lappa	木香	56mg
	Radix Rehmannia Glutinosa	生地	56mg
	Fructus Evodia Rutaecarpa	吴茱萸	56mg



Black in colour,
small spherical pills



Box (10s x 10g)



MAL19991324T



6.20 DYNA YEERHOIDS TABLET 益痔丸

Indication Traditionally used to relief pain and constipation.
Dosage Adults: 3 tablets each time. To be taken 4 times a day after meals.

功能 传统上用于解除疼痛及便秘。
用法 成人：每次服3丸，每日4次，饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk mengurangkan sakit dan sembelit.
Cara Guna Dewasa: 3 tablet sekali, 4 kali sehari selepas makan.

Formula	Each chewable tablet (758mg) contains	每咀嚼片(758毫克)分量含有：
成份	Fructus Sophora Japonica	槐角 124mg
	Radix Sanguisorba Officinalis	地榆 124mg
	Radix Saposhnikovia Divaricata	防風 42mg
	Rhizoma Rheum Officinale	大黃 42mg
	Semen Prunus Persica	桃仁 42mg
	Resina Pistacia Lentiscus	乳香 42mg
	Resina Commiphora Molmol	沒藥 42mg



Natural coloured,
oblong film-coated tablet

 Box (3 x 10s) / Bottle (80s)
 MAL19985664T



6.21 DYNA YEETAIYEN CAPSULE 医带丸

Indication Traditionally used for relief of vaginal discharge, waist ache, backache and to improve appetite.

Dosage Adults: 2 capsules each time, 2 times daily after meals.
To be taken continuously for 6 days.

功能 传统上用于解除白带,腰酸背痛及增加胃口。
用法 成人:每次二丸, 每日两次, 饭后服食。必需连续服食六天。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk mengurangkan keputihan pada wanita, melegakan sengal-sengal badan dan menambahkan selera makan.

Cara Guna Dewasa: 2 kapsul setiap kali, 2 kali sehari selepas makan.
Diambil berterusan selama 6 hari.

Formula	Each capsule (485mg) contains	每粒含有:
成份	Herba Schizonepeta Tenuifolia	荆芥 48mg
	Pericarpium Citrus Reticulata	陈皮 48mg
	Radix Angelica Sinensis	当归 48mg
	Radix Bupleurum Chinensis	柴胡 48mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草 48mg
	Radix Paeoniae Alba	白芍 48mg
	Rhizoma Atractylodis Alba	白术 48mg
	Rhizoma Atractylodes Lancea	苍术 48mg
	Rhizoma Dioscorea Batatas	山药 48mg
	Semen Plantago Asiatica	车前子 48mg



Transparent / Transparent,
size 0 hard gelatin capsule

 Box (2 x 10s)
 MAL19962319T



6.22 DYNA YEN WO H PEI PA MI PLUS SYRUP 燕窩枇杷蜜

Indication Traditionally used for symptomatic relief of common cold, cough and sore throat.

Dosage Adults: 1 tablespoonful (15 ml) each time.
Children 3-5 years: 1 teaspoonful (5 ml) each time.
Children 6-12 years: 2 teaspoonfuls (10 ml) each time.
To be taken 3 times a day after meal.

功能 传统上用于缓解傷風咳嗽，輕微喉痛。

用法 成人每次服一湯匙（15ml）。
三至五歲孩童每次服一茶匙（5ml）。
六至十二歲孩童每次服二茶匙（10ml）。
每日服三次，飯後服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan selsema, batuk dan sakit kerongkong.

Cara Guna Dewasa: 1 sudu besar (15 ml) setiap kali.
Kanak-kanak 3-5 tahun: 1 sudu teh (5 ml) setiap kali.
Kanak-kanak 6-12 tahun: 2 sudu teh (10 ml) setiap kali.
Diambil 3 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：		
成份	Folium Eriobotrya Japonica	枇杷叶	180mg
	Herba Mentha Haplocalyx	薄荷	180mg
	Semen Prunus Armeniaca	杏仁	150mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	120mg
	Radix Platycodon Grandiflorum	桔梗	100mg
	Edible Bird's Nest	燕窝	1mg
	(Saliva of Aerodramus Fuciphagus)		
		Preservatives:	
		Methyl Paraben	0.1% w/v
		Sodium Benzoate	0.1% w/v
		Propyl Paraben	0.01% w/v



Dark brown syrup
with Ginseng flavour



Bottle of 150ml



MAL20041135T



6.23 DYNA YEN-WO LING-ZHI CHONG-CAO CHUAN-BEI GAO PLUS SYRUP 复方燕窝·灵芝·虫草·川贝膏

- Indication** Traditionally used for relief of cough and cold, sore throat and body heatiness and to reduce phlegm.
- Dosage** Adults: 1 tablespoonful (15ml) each time.
Children 3 – 5 years old: 1 teaspoonful (5ml) each time.
6 – 12 years old: 2 teaspoonful (10ml) each time.
To be taken 4 times a day after meals.

功能 傳統上用于化痰止咳，解除傷風感冒，咽喉疼痛及发熱氣。
用法 成人：每次服一汤匙（ 15ml ）。
孩童 三至五岁：每次服一茶匙（ 5ml ）。
六至十二岁： 每次服二茶匙（ 10ml ）。
每日服四次，飯後服食。

- Indikasi** Digunakan secara tradisional untuk melegakan batuk, selsema, sakit tekak, panas badan dan mengurangkan kahak.
- Cara Guna** Dewasa: 1 sudu besar (15ml) setiap kali.
Kanak-kanak 3 – 5 tahun: 1 sudu teh (5ml) setiap kali.
6 – 12 tahun: 2 sudu teh (10ml) setiap kali.
Diambil 4 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 5ml contains extracts of:		
成份	Folium Eriobotrya Japonica	枇杷叶	90mg
	Folium Morus Alba	桑叶	90mg
	Herba Mentha Haplocalyx	薄荷	90mg
	Radix Platycodon Grandiflorum	桔梗	60mg
	Bulbus Fritillaria Cirrhosa	川贝母	30mg
	Mycelium Ganoderma Lucidum	灵芝	30mg
	Pericarpium Citrus Reticulata	陈皮	30mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	30mg
	Radix Ophiopogon Japonicus	麦冬	30mg
	Radix Stemona Sessilifolia	百部	30mg
	Rhizoma Cynanchum Stauntonii	白前	30mg
	Edible Bird's Nest (Aerodramus Fuciphagus)	燕窝	2mg
	Mycelium Cordyceps Sinensis	虫草	2mg
		Preservatives:	
		Sodium Benzoate 0.1% w/v	
		Methyl Paraben 0.05% w/v	
		Propyl Paraben 0.005% w/v	



Dark brown syrup
with Peppermint flavour



Bottle of 300ml
MAL20033838T



6.24 DYNA ZHI YANG TABLET 止痒丸

Indication Traditionally used for relief of skin itchiness.
Dosage Adults: 2 tablets each time, children 5-12 years old: 1 tablet each time.
To be taken 4 times a day after meals.

功能 传统上用于解除轻微皮肤瘙痒。
用法 成人: 每次二丸， 孩童5至12岁: 每次一丸。 每日四次， 饭后服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan gatal-gatal ringan.
Cara Guna Dewasa: 2 tablet setiap kali, kanak-kanak 5-12 tahun: 1 tablet setiap kali.
Diambil 4 kali sehari selepas makan.

Formula	Each chewable tablet (571.12 mg) contains	每粒含有：
成份	Fructus Arctium Lappa	牛蒡子 30mg
	Gypsum Fibrosum	石膏 30mg
	Herba Schizonepeta Tenuifolia	荆芥 30mg
	Radix Angelica Sinensis	当归 30mg
	Radix Ledebouriella Divaricata	防风 30mg
	Radix Rehmannia Glutinosa	生地 30mg
	Radix Sophora Flavescens	苦参 30mg
	Rhizoma Anemarrhena Asphodeloides	知母 30mg
	Rhizoma Atractylodes Lancea	苍术 30mg
	Flos Lonicera Japonica	金银花 20mg
	Fructus Kochia Scoparia	地肤子 20mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草 20mg



Green coloured, round biconvex,
film-coated tablet

Box (2 x 10s) / Bottle (250s)
 MAL20033808T



6.25 SEA CUCUMBER PLUS SYRUP

金海参复方蜜

Indication Traditionally used to relieve cough, sore throat, fever and cold and to reduce phlegm.

Dosage Adults: 1 tablespoonful (15 ml) each time.
Children 2-5 years: 1 teaspoonful (5 ml) each time;
6-12 years: 2 teaspoonful (10 ml) each time.
To be taken 3 times daily after food.

功能 传统上用于喉痒咳嗽、喉疼声沙、伤风发热、肺热痰多。

用法 成人：每次服1湯匙（15ml）。
孩童两至五歲：每次服1茶匙（5ml）；
六至十二歲：每次服2茶匙（10ml），
每日服三次，飯後服食。

Indikasi Digunakan secara tradisional untuk melegakan batuk, sakit tekak, selsema dan demam, serta mengurangkan kahak.

Cara Guna Dewasa: 1 sudu besar (15 ml) setiap kali.
Kanak-kanak 2-5 tahun: 1 sudu teh (5 ml) setiap kali;
6-12 tahun: 2 sudu teh (10 ml) setiap kali.
Diambil 3 kali sehari selepas makan.

Formula	Each 5 ml contains 每5毫升分量含有：		
成份	Folium Eriobotrya Japonica	枇杷叶	1000mg
	Honey	蜂蜜	1000mg
	Sea Cucumber (Stichopus Variegatus) Extract Liquid	金海参萃取物	200mg
	Bulbus Fritillaria Cirrhosa	川贝母	200mg
	Herba Mentha Haplocalyx	薄荷	200mg
	Radix Platycodon Grandiflorum	桔梗	200mg
	Pericarpium Citrus Reticulata	陈皮	100mg
	Radix Glycyrrhiza Glabra	甘草	100mg
	Radix Polygala Tenuifolia	远志	100mg
	Radix Stemona Sessilifolia	百部	100mg

Preservatives:
Methyl Paraben 0.1% w/v
Sodium Benzoate 0.1% w/v
Propyl Paraben 0.01% w/v

 Dark brown in colour,
opaque syrup with natural flavour

 Bottle of 100ml
 MAL06011812T



6.26 DYNA CWC SOLUTION

耐纳鸡眼滴

Indication For the removal of corns, warts and calluses.

Dosage Apply Dyna CWC Solution twice daily directly to the affected area. Make sure the affected area is clean and dry before applying. Avoid applying to the healthy surrounding skin.

功能 用于消除鸡眼、疣，以及胼胝（老茧）。

用法 使用前清理和擦干有关地方。然后才涂抹药液，每天两次。避免涂抹到周围无关的皮肤。

Indikasi Untuk merawat Kematu, Ketuat dan Kalus.

Cara Guna Sapukan Dyna CWC Solution dua kali sehari terus pada kematu, ketuat dan kalus. Pastikan kawasan yang sakit bersih dan kering sebelum dirawat. Elakkan sapuan pada kulit sekeliling yang sihat.

Formula 成份	Salicylic Acid	水杨酸	17% w/v
	Lactic Acid	乳酸	5% w/v



Colourless in colour liquid solution, clear with natural odour



Bottle of 15ml
MAL24026021X